



滨湖采尔-卡普伦夏季 冰川、高山和湖泊间的美妙假期

闪闪发光的湖泊、雪白的冰川和夏季郁郁葱葱的牧草、数米高的积雪和冬季美妙的滑雪道：您在滨湖采尔 - 卡普伦享受假期的同时，也可以领略奥地利自然风光最美丽的一面。无论您在哪个季节前来都是一样。这里坐落于奥地利中心，是适合全年度假且活动丰富多彩的目的地之一。得天独厚的冰川、高山和湖泊的完美组合令位于萨尔茨堡州的滨湖采尔 - 卡普伦地区如此独一无二。

在阿尔卑斯山地区，没有其它地区能像这里一样为游客提供如此众多且精彩绝伦的壮丽自然风光和游览胜地。连绵的山脉、水草丰厚的牧场、采尔湖、**基兹特因霍恩冰川（Kitzsteinhorn Glacier）**、绝美的“**萨尔茨堡之巅**”（**“TOP OF SALZBURG”**）以及充满野性魅力的高地陶恩国家公园（Hohe Tauern National Park），这些游览胜地在一年四季中都展现着自身独特的魅力。滨湖采尔-卡普伦地区全年拥有精彩纷呈的活动，适宜全家参与的游玩体验、远离喧嚣的心灵之旅以及烹饪或文化的发现之旅。

这里位于欧洲的中心，坐落于阿尔卑斯山脉的中部，这个田园般的度假天堂就如同明信片上的风景一样壮丽。拥有便利的交通系统，乘坐火车即可到达滨湖采尔的市中心。这里距离莫扎特之城萨尔茨堡市约 80 公里，距离慕尼黑约 220 公里。

开启夏日的精彩，享受 冰川、高山和湖泊间的美妙假期！



施米滕 | 滨湖采尔

SCHMITTEN | ZELL AM SEE

尽享众多3000米高山的山巅全景——这里可能是全奥地利最佳的山景欣赏点。而且，滨湖采尔的高山带给大家的不仅仅是传统及令人印象深刻的高山景观。上施米滕赫厄山，游览纪念茜茜公主到访而建的教堂，漫步于她喜爱的徒步线路“茜茜公主之径”。由著名的“保时捷设计工作室”（位于滨湖采尔）设计的登山缆车令游客最大限度的欣赏到环绕其身的美景，舒适轻松地到达海拔2000米之上后享受各种丰富的高山活动：徒步、高山瑜伽、高山约德尔歌唱体验（Yodeling）、滑翔伞、儿童游乐区……

阿尔卑斯太阳之子

游客可以通过 5 座缆车和其他的升降机设施登上施米滕赫厄山，其中还包括由“保时捷设计工作室”设计的“施米滕赫厄缆车”（Schmittenhöhebahn）。

高海拔步道 & 神秘的森林：施米滕山顶与 Sonnkogel 间充满探险色彩的徒步路线和高空步道，有着不同的主题和观景平台，为所有的家庭成员带来不同的高山徒步体验。此后，还有“神秘的森林”带你开启一段兴奋的旅程穿越传奇的世界。

施米德诺林的火之洗礼（Schmidolin's baptism of fire）：除了体验美丽的大自然，同时在不同的地点还有些有意思的“考验”在等待勇敢的小游客。记得领取冒险护照收集打火石成功让施米德诺林“喷火”。

电动摩托车公园 (Electric-Motocross Park)：没有噪音、没有排放但却马力十足。青少年和成年人可以驾驶KTM的电动摩托车。儿童则可以在“OSET-bikes”上过足油门瘾（收费）。

餐饮美食：AreitLounge, Schmitten Café, Sonnkogel Restaurant, Berghotel Blaickner's Sonnalm, Hochsonnbergalm, Berghotel Jaga-Alm, Ebenberg-alm, Glocknerhaus, Hochzeller Alm, Gasthof Mittelstation, Pinzgauer Hütte, Schmiedhofalm, Berghotel Schmittenhöhe

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡人享受免费乘坐所有的缆车。7-8月期间，直达最高山顶的“施米滕赫厄缆车”（Schmittenhöhebahn）6天内仅可使用一次。运营时间外的其他特别游览也将额外收费。夏季卡持卡人可免费参加施米滕徒步行程（配专业向导），包含山顶、田园、四湖艺术徒步之旅。

夏季卡为您节省下（2000米上下来回缆车）：29.50欧元

到达：所有的缆车起始站都可以驾车或乘坐公交车（公交线路660、71）轻松到达。大部分提供免费停车（除 cityXpress 停车场，收费）。

地址：

5700 Zell am See Schmittenhöhebahn – Schmittenstr. 119,
GPS 47.326436 | 12.772379 Sonnenalmbahn – Schmittenstr. 121, GPS 47.326436 | 12.772379
cityXpress – Schmittenstr. 7, GPS 47.323799 | 12.794145 areitXpress – Salzachtalbundesstr. 22
GPS 47.300385 | 12.788752

家庭推荐：冒险之路“施米德诺林的火之洗礼”（Schmidolin's baptism of fire），“神秘森林”（The mystical forest）及高空步道。

运营时间：

缆车 Schmittenhöhebahn:	11.05. - 29.05.	9.00am - 4.30pm
	30.05. - 15.09.	8.30am - 5.00pm
	16.09. - 15.10.	9.00am - 4.30pm
缆车 Sonnenalmbahn:	25.05. - 15.09.	9.00am - 5.00pm
	16.09. - 06.10.	9.00am - 4.30pm
缆车 Sonnkogelbahn:	25.05. - 15.09.	9.15am - 4.30pm
	16.09. - 06.10.	9.15am - 4.00pm
缆车 CityXpress:	08.06. - 15.09.	9.00am - 5.00pm
缆车 AreitXpress:	30.05. - 02.06.	9.00am - 4.30pm
	08.06. - 15.09.	9.00am - 5.00pm

更多资讯： Tel. +43 6542 789-211, www.schmitten.at

享受：全新的冒险游乐场





基兹特因霍恩冰川 | 卡普伦

KITZSTEINHORN | KAPRUN

全年 365 天，你都可以在基兹特因霍恩体验到所有的阿尔卑斯高山乐趣，从冬季运动到远眺美景，徒步旅行、山地骑行和“尖峰世界 3000”游览观光。萨尔茨堡州最高的冰川观景平台就位于此，人们可以全年乘坐缆车轻松到达。“萨尔茨堡之巅”（TOP OF SALZBURG）将引领您进入神秘的冰川世界及阿尔卑斯最大国家公园——高地陶恩国家公园，尽享奥地利群山的壮阔美景。高山的舒爽清风和独特全景观令您所有的感官焕然一新。只有在此，你才可以享受到国家公园那令人惊叹的风景。这里作为萨尔茨堡州唯一的冰川滑雪场，全年冰雪覆盖，十月至来年初夏，长达近10个月的雪季和优质雪况吸引着来自全世界的冬季运动爱好者。

萨尔茨堡之巅（Top of Salzburg）：3029 米高处令人惊叹的经历。被奥地利的高山环绕，基兹特因霍恩为你开启山峰与冰川的难忘世界。

尖峰世界 3000（Gipfelwelt 3000）：在基兹特因霍恩顶上感受魄力、能量及阿尔卑斯高山自然风光。欣赏高地陶恩国家的壮丽景色。

“萨尔茨堡之巅”全景观景台：萨尔茨堡州最高的全景观景平台，海拔3029米，位于奥地利最高山峰群的中央。

国家公园展览廊（Nationalpark Gallery）：5个信息知识陈列点，神秘地设在高山深处并带有一个延伸至半空的全景观景平台。

影院 3000 (Cinema 3000)：在奥地利最高的电影院观赏大片，感受大自然的“情绪”。

冰雪玩乐 (Ice Arena)：在夏天，感受令人兴奋的冰雪小天地。在区域内可以玩小雪橇，在雪滩放松等等。（7月初至8月底）免费。

国家公园管理员讲解游览：“国家公园展览廊之旅”和“探险家之旅”

餐饮美食：Gipfel Restaurant, Gletschermühle, Krefelderhütte, Salzburger Hütte, Ederalm

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持有者在运营时间内可免费乘坐基兹特因霍恩冰川的缆车。

在7-8月期间，从海拔2450米处的阿尔卑斯中心 (Alpincenter) 至“尖峰世界 3000”段的缆车6天内仅可免费使用一次，其余运营时间内无限制。冰川滑雪缆车并不包括在夏季卡内。

夏季卡为您节省下（上下来回缆车）：43.00欧元

“我的第一个3000米尖峰”：

每周三，26.06. – 04.09.2019

经历属于你自己的冒险旅程，在专业的高山向导的支持下攀登到达基兹特因霍恩的顶峰，海拔3203米（乘坐缆车至3029米，之后向上攀登高度约200米，45分钟）。滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者享受特殊价格85欧元/人，需提前致电预定。

免费向导家庭徒步：每周四，04.07. – 12.09.2019

到达：驾车或乘坐公交车（公交线路 660），停车场免费。

地址：5710 Kaprun, Kesselfallstrasse 60 GPS 47.13754 | 12.43598

家庭推荐：“尖峰世界 3000” (Gipfelwelt 3000) 冰雪玩乐 (Ice Arena)

运营时间：全年开放。缆车每日从山谷始发 8:15am，最后一班从山顶回程时间 4:30pm

更多资讯：Tel. +43 6547 8621, www.kitzsteinhorn.at

享受：萨尔茨堡地区最高的观景点，体验夏季冰川之巅乐趣无穷的冰雪和“尖峰世界 3000” (THE GIPFELWELT 3000) 。





MK 麦斯库格缆车线 | 卡普伦

MK MAISKOGEL- BAHN | KAPRUN

与冰川覆盖的基兹特因霍恩雄伟形成强烈的对比，麦斯库格的温和和绿色是家庭度假的完美之选，和家人一起选一条合适的线路徒步或者骑行，这里拥有各种老少皆宜的活动。古老精致的小客栈，还有传统的阿尔卑斯木屋餐厅都是路上小憩的好去处，既品尝当地的特色美食又享受绝佳的风光。从19年夏季开始，人们能从卡普伦中心出发乘坐全新的“MK麦斯库格”缆车线路直达麦斯库格。

餐饮美食：Maiskogel Alm Ranch, Glocknerblick, Unterbergalm, Jausenstation Stangerbauer, Jausenstation Unteraigen, Jausenstation Schneckenreith, Maisi Alm

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者可以不限次数使用该线路缆车

夏季卡为您节省下（上下来回缆车）：24.00欧元

地址：5710 Kaprun, Kitzsteinhornplatz 1a GPS 47.274167 | 12.756953

家庭推荐：孩子们在“家庭休闲公园”（Family and Leisure Park）可以体验真正的乐趣。弹跳城堡、滑梯、绳桥、弹簧摇杆、鸟巢、链动车（Kettcar）等等。无聊？这个单词在“家庭休闲公园”根本不存在！这里还有孩子们喜爱宠物园的小动物们，挑战勇气的攀岩壁。公园入场免费。

运营时间：15.05. – 15.10.2019, daily 9.00 am – 4.00 pm

更多资讯: Tel. +43 6547 8700, www.kitzsteinhorn.at





卡普伦高山水库 | 卡普伦

KAPRUN HIGH ALTITUDE RESERVOIRS

体验水的力量和永恒的冰：舒适现代的巴士和欧洲最大的开放式倾斜升降机带你从卡普伦的山谷出发穿越高山隧道到达奥地利山区宏伟的水域。深蓝色的湖泊和独特的大钟山群山的壮景等待着你去发现。

只需要大概45分钟，穿越天然的岩石隧道，你就可以到海拔1200米。Mooserboden和Wasser-Falldoen两个大坝的总蓄水量超过1.6亿立方米。

你也可以在向导的带领下参观大坝的内部（特别的儿童游：每周二1.15pm，7月-8月）。

“电”之冒险世界则告诉你高地陶恩（Hohe Tauern）的历史和它的陶恩力量。有关从水力发电中获得电力的更多知识，可在主发电厂的信息中心收集到。

在大坝周围有许多有指示标记的路径可以探索高地陶恩（Hohe Tauern），例如孩子们的知识发现之路或在高地堡（Höhenburg）观景点附近漫步。而对于家庭来说，芳草之路（herb path）则是最理想的选择，简单又宽阔。

餐厅美食：Bergrestaurant Mooserboden, Fürthermoaralm, Heinrich Schwaiger Haus

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者免费

夏季卡为您节省下（上下来回车程）：23.00欧元

大坝内部向导游览：近距离体验大坝内部的设备，约60分钟时间。滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者优惠10%

成人：5.50欧元

15岁以下儿童：大坝向导游览免费

到达：

开车：从卡普伦方向，经卡普伦冰川缆车线（Gletscherbahnen Kaprun）的山谷站到达Alpengasthof Kesselfall的免费停车场。

公交：乘坐公交660路从滨湖采尔到达卡普伦的Kesselfall。

地址：5710 Kaprun, Kesselfallstrasse 98 GPS 47.216216 | 12.726047

家庭推荐：孩子的知识之路及沿途的冒险小站。

运营时间：

30.05.2019 - 15.10.2019, 8.10am - 4.45pm

（最后一班车上山时间3.30pm）。

主电房的信息中心：全年开放8.00am - 6.00pm

（每年的开放时间可能根据实际天气状况有所调整）

更多资讯：Tel. +43 50313 23201, tourismus@verbund.com www.verbund.com/tourismus

享受：使用我们免费的多媒体导览了解更多关于水库和它的历史！





采尔湖游船

BOAT TRIPS LAKE ZELL

以轻松舒适的方式，在水上享受你在滨湖采尔奇妙的假期。独特浪漫的滨湖采尔美景和环绕的壮丽山水让你的心跳加快。选择乘坐舒适豪华的施米滕赫厄女士号（MS Schmittenhöhe.）或凯瑟琳伊丽莎白号（Kaiserin Elisabeth）环湖游，感受茜茜公主昔日的生活。你喜欢享受和拥抱阳光？那么就别错过施米滕赫厄女士号（MS Schmittenhöhe）游船顶层的露台休息区。（额外费用：5.00欧元）大钟山女士号（MS Großglockner）则为游客提供摆渡的服务，你可以轻松的从湖岸的一侧穿越到另外一侧。

小贴士：在7月-8月期间的特殊开放时间，你可以体验浪漫的夜间环湖之旅。（不包含在夏季卡内）

餐饮美食：施米滕赫厄女士号游船（MS Schmittenhöhe）

船票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者可以免费畅享环湖之旅及来往穿越湖岸之间（7月-8月除外，在此两个月期间享受6天一次的免费环湖游），其他的客船及夜间游船除外。

夏季卡为您节省下：环湖游一次：15.50欧元，来往湖岸一次：7.40欧元

地址：5700 Zell am See, Esplanade GPS 47.32238 | 12.799835

家庭推荐：游船之旅非常惬意舒适，适合所有的家庭成员

运营时间：

施米滕赫厄女士号游船（MS Schmittenhöhe）环湖游：

11.05. - 29.05. 11.00am - 4.00pm

30.05. - 15.09. 10.00am - 5.00pm

16.09. - 20.10. 11.00am - 4.00pm

凯瑟琳伊丽莎白号（Kaiserin Elisabeth）环湖游：

08.06. - 10.06. 11.30am - 4.30pm

20.06. - 23.06. 11.30am - 4.30pm

29.06. - 08.09. 11.30am - 4.30pm

往来湖岸：11.05. - 08.09. 9.30am - 6.00pm

更多资讯：请注意团队需提前预定。乘坐客船前往湖对岸可以携带自行车，费用为1欧元/辆/次。在船上实际空间足够的情况下，儿童推车可以携带上船。Tel. +43 6542 789-211, www.schmitten.at



3 个滨湖采尔露天浴场

THREE LIDOS ZELL AM SEE

夏季的天堂！3个浴场分别位于采尔湖畔不同的位置，都拥有太阳能加热的泳池。所有的露天浴场的功能设施都各有特色，跳台、幼童池、船只租赁、划水学校等等，你总能找到你爱的款！

餐饮美食：

滨湖采尔露天浴场（Zell am See lido）：滨湖采尔沙滩俱乐部（Beachclub Zell am See）

图姆斯巴赫露天浴场（Thumersbach lido）：图姆斯巴赫沙滩俱乐部（Beachclub Thumersbach）

斯皮茨露天浴场（Seespitz lido）：湖滨浴场自助餐（Strandbad Buffett）

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者免费门票。

夏季卡为您节省下：7.90欧元

到达：

滨湖采尔露天浴场（Zell am See lido）：驾车或乘坐巴士（660线路）至滨湖采尔邮政广场后步行一小段即可到达。限时180分钟的临时停车区将收取停车费。地址：Esplanade 16, 5700 Zell am See. GPS 47.326088 | 12.799774

图姆斯巴赫露天浴场（Thumersbach lido）：在采尔湖的东岸，可驾车或乘坐巴士660路、70路到达（巴士站位于图姆斯巴赫中心）。可以免费停车。当然也可以以更可爱的方式从滨湖采尔乘船过去。地址：Pocherweg 28, 5700 Zell am See. GPS 47.329777 | 12.81187

斯皮茨露天浴场（Seespitz lido）：在采尔湖的南岸，需驾车或乘坐巴士660路到达（巴士目的地站：Tischlerhäusl, Schüttdorf），停车有限制。或选择轻松地骑行，陶恩骑行道（Tauern bike path）就经过于此。地址：Seespitzstrasse 9, 5700 Zell am See. GPS 47.31175 | 12.796352

家庭推荐：巨大的跳台及幼童游泳池

运营时间：5月中 - 6月，10.00am – 7.00pm；7月 - 9月中，9.00am – 7.00pm（视天气状况而定）

更多资讯：Tel. +43 6542 785, www.freizeitzentrum.at



西格蒙德·图恩峡谷 | 卡普伦

SIGMUND THUN GORGE KAPRUN

游客可以沿着木制的栈道、桥梁和陡峭的石壁穿越狭窄的峡谷。卡普伦满野性的湍急水流是你定不能错过的自然景观。1.4万年前，整个卡普伦山论曾被冰川覆盖。Kapruner Ache就从冰川融化后留下的山谷沟渠中奔流而出。

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者免费。

夏季卡为您省下：6.00欧元（不包含夜间活动“水之奇妙夜” Mystical Night of Water 和“峡谷之光” Klammlichter – Gorge(ous) lights，活动时间安排如下）

到达：驾车或乘坐巴士660路至卡普伦的西格蒙德·图恩·克拉姆站（Sigmund-Thun-Klamm）。沿着路标步行一小段即可到达峡谷入口处。

地址：5710 Kaprun, parking area free of charge Kesselfallstraße, left side | GPS 47.257883 | 12.741480

家庭推荐：克拉姆湖（Klammsee）自然仙境，孩子们的游乐天地还有徒步去Bürgkogel。

餐饮美食：Klammseestüberl Almwirtschaft Schneckenreith

运营时间：5月中旬 - 10月中旬，根据实际天气而定

更多资讯：https://www.zellamsee-kaprun.com/en/region/places/infrastructure/sigmund-thun-gorge_az-7754

“水之奇妙夜” (Mystical Night of Water)

01.07.2019 - 09.09.2019, 每周一晚上8点

价格：

成人 10.00欧元

青少年及儿童（6-15岁）：5.00欧元

儿童（6岁以下）：免费

该活动并不包含或享受滨湖采尔-卡普伦夏季卡优惠。

“峡谷之光” (GORGEous LIGHTS)

07.06. - 06.09.2019, 每周五的日落黄昏

6月、7月：约 9.30 pm

8月：约 8.30 pm

9月：约 7.30 pm

2019年夏季的新活动！





卡普伦博物馆 | 卡普伦

KAPRUN MUSEUM | KAPRUN

以新的视角发现卡普伦4000年的历史：旅游、发电厂的建设、摄影等等。新的展厅展示了卡普伦冰川缆车的历史。

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者免费。

夏季卡为您节省下：4.50欧元

到达：驾车或乘坐巴士660路到达卡普伦中心车站。

地址：5710 Kaprun, Kirchplatz 4 GPS 47.27221 | 12.755978

运营时间：

周三、周五及周日 1.00pm – 5.00pm，周二及周四 10.00am – 2.00pm

团队解说可提前预约。

更多资讯：Tel. +43 664 9316228（仅在营业时间内） www.kaprunmuseum.at

享受：史前、旅游开拓、现代旅游和电厂建设。



沃特汽车博物馆 | 卡普伦

VÖTTER'S VEHICLE MUSEUM | KAPRUN

博物馆展出着从50年代到70年代的汽车历史，还有“经济奇迹年代”以及更老的汽车、拖拉机、摩托车，从小型汽车到世界上最大的敞篷车，一台1893年的蒸汽机车等等应有尽有，甚至还有来自世界著名的维也纳摩天轮四号车箱。展厅的面积将近1400平方米，约200件展品。事实上，这个博物馆多种多样的车辆来自大多数的欧洲国家。

门票：滨湖采尔-卡普伦夏季卡持卡者免费。

夏季卡为您节省下：9.90欧元

到达：驾车或者乘坐巴士660路到达卡普伦的Schaufelberg站（西格蒙德-图恩大街Sigmund-Thun Strasse），然后沿着城堡大街（Schlossstraße）步行一小段到达沃特酒店（Vötter's Sportkristall Hotel）也就是博物馆的位置。

地址：5710 Kaprun, Schloßstrasse 32 GPS 47.27277 | 12.766374

运营时间：

5月、10月：周一至周五 10.00 am – 5.00 pm

6月、9月：daily 10.00 am – 6.00 pm

7月、8月：daily 10.00 am – 8.00 pm

更多资讯：Tel. +43 6547 7134-0, www.oldtimer-museum.at

享受：罕见的汽车和最美的旧时代



乐趣无穷的儿童活动项目

CHILDREN'S PROGRAM | ZELL AM SEE-KAPRUN

让孩子们体验热辣的冒险，这里是阿尔卑斯山区的探险游乐场。“Cool Kid Fun” 和 “Cool Adventure” 活动项目让每一天都乐趣无穷：你都能找到你想要的一切，从羊驼徒步，采尔湖上的海盗寻宝，包括走软绳、站立划桨到农场的探险日、山地车技术训练等等。每一个“Cool Kids Fun”项目的亮点是“施米德诺林的火之洗礼”（Schmidolin's baptism of fire）家庭徒步路线，需要勇气和智慧的考验。你可以在“Cool Kids Fun” 和 “Cool Adventure”项目的宣传单上找到预约及注册信息。

滨湖采尔-卡普伦持卡者福利：优惠20%

地址：在滨湖采尔和卡普伦地区的指定集合点。更多详情请见“Cool Kids Fun” 和 “Cool Adventure”项目的宣传单页上。

预约及更多资讯：Tel. +436542 770 or welcome@zellamsee-kaprun.com





陶恩水疗日落票 | 卡普伦

SUNSET TICKET TAUERN SPA ZELL AM SEE-KAPRUN | KAPRUN

体验 20,000 平方米的水疗水域及桑拿世界。11个不同的泳池分布于室内和室外，隔离的儿童区域，宽敞的休闲放松区域和三个餐厅酒吧。

滨湖采尔-卡普伦持卡者福利：晚上6点后的黄昏票优惠 30%

地址：Tauern Spa Platz 1, 5710 Kaprun. GPS 47.283989 | 12.756565

运营时间：周六 - 周四：9.00am – 10.00pm, 周五：至11.00pm

更多资讯：Tel. +43 6547 2040-0 www.tauernspakaprun.com





城堡里的传统奥地利之夜 | 卡普伦

TRADITIONAL AUSTRIAN EVEN- ING AT THE CASTLE | KAPRUN

在斑驳古老的千年城堡里感受奥地利的风土人情，踩着欢快的音乐节奏围在一起，跳着奥地利的传统舞蹈Schuhplatteln，所有的人脸上都洋溢着灿烂的笑容……这一切就发生在冰川脚下的小镇——卡普伦。

滨湖采尔-卡普伦持卡者福利：成人6.00欧元，14岁以下儿童免费

夏季卡为您节省下 10%

地址：Schlossstr. 55, 5710 Kaprun,

运营时间：02.07. – 03.09.2019, 每周二 8.00pm. 如遇恶劣天气，活动将会在城堡室内举行。

预售及更多资讯：卡普伦游客中心 GPS 47.274447 | 12.770533





大格洛克纳（大钟山）高山公路

GROSSGLOCKNER HIGH ALPINE ROAD

大格洛克纳高山公路是欧洲最为著名高山景观公路之一。不断变化的展览、主题路径、儿童的游乐场以及令人叹为观止的景观，这些都预示着若你来到这里，将会是一个难忘的旅程！

滨湖采尔-卡普伦持卡者福利：

汽车：32.50欧元

摩托车：23.50欧元

夏季卡为您省下：4.00欧元/ 3.00欧元

地址：5672 Fusch/Ferleiten. GPS 47.168264 | 12.813857

运营时间：

五月初 - 31.05.：6.00am – 8.00pm

01.06. – 31.08.：5.00am – 9.30pm

01.09. – 11月初：6.00am – 7.30pm

***最后上山时间：晚上营业时间结束前45分钟。

更多资讯：Tel. +43 6546 650, www.grossglockner.at



平茨高蒸汽火车 | 滨湖采尔至克里姆尔

LOCAL PINZGAU STEAM TRAIN | ZELL AM SEE – KRIMML

这列平茨高的地方火车由一台超过100年历史的蒸汽机牵引。从滨湖采尔出发一直行驶到克里姆尔（Krimml），一路的风景美不胜收，宏伟的冰川、墨绿的牧草、连绵起伏的阿尔卑斯群山世界。伴随着古老而熟悉的鸣笛声和缓缓而行的火车，一次纯粹的奥地利山区探索之旅即将开启！

滨湖采尔-卡普伦持卡者福利：

成人：26.00欧元

儿童：13.00欧元

团队（10人起）：23.30欧元

夏季卡为您省下 30%

地址：Bahnhofstrasse 1, 5700 Zell am See Kaprunerstr. 2, 5721 Piesendorf/Fürth. GPS 47.320518 | 12.796572

运营时间：

22.05. – 26.09.2019期间：每周三、周四，滨湖采尔 - 克里姆尔 - 滨湖采尔

9.18am 滨湖采尔出发，12.02pm 到达克里姆尔，4.30pm 回到滨湖采尔。

也可乘坐其他固定班次的摩登火车返回滨湖采尔。

更多资讯：Tel. +43 6562 40600, www.pinzgauerlokalbahn.at



漂流中心 | 卡普伦-塔克森巴赫

RAFTING CENTER KAPRUN - TAXENBACH)

萨赫（Salzash）河上的漂流之旅，欢迎寻求刺激的你！这里的装备很齐全，包括漂流所需的衣服套装、鞋子、头盔、救生衣、划桨等等，还会配一名专业的漂流向导。

滨湖采尔-卡普伦持卡者福利：

成人43.00欧元

青少年（12岁以上，至少140cm）36.00欧元

夏季卡为您节省下 30%

地址：

办公室：Kesselfallstrasse 98, 5710 Kaprun. GPS 47.293294 | 12.968518

集合点：Rafting Center Taxenbach, Marktstrasse 1, 5660 Taxenbach

运营时间：daily, 10.00am - 2.00pm，整个行程约4小时，漂流时长约2小时

预约及更多资讯：+43 664 4025149 www.raftingcenter.com

滨湖采尔-卡普伦夏季盛典 2019年

滨湖采尔夏季之夜

ZELL SUMMER NIGHT FESTIVAL

如果你在7月至8月之间幸运地遇上滨湖采尔的“夏季之夜”，记得一定要去逛一圈。太阳渐渐落下，华灯初上的滨湖采尔市中心街道上到处都洋溢着人们的热情。在这里你可以找到缤纷的美食，兴奋的面孔和各种精彩的节目和活动。尤其是地中海式的氛围和极具感染力的现场音乐令每周三举办的“夏季之夜”如此魅力独特，无它处可寻。而且，即使在恶劣的天气下，也无法阻挡人们对“夏季之夜”的热情。记住，不见不散！

地址：Town square, Stadtplatz, 5700 Zell am See, Austria

时间：2019年7月-8月，每周三晚上7点后

更多资讯：

+43 06542 770

events@zellamsee-kaprun.com

www.zellamsee-kaprun.com

铁人70.3 滨湖采尔-卡普伦

IRONMAN 70.3 ZELL AM SEE-KAPRUN

每年8月底在滨湖采尔-卡普伦地区举办的“铁人70.3”一直以来是夏季最重要的比赛和活动亮点之一。在“铁人”运动员的“投票奖项”中，滨湖采尔-卡普伦的骑行线路被选为“欧洲最佳线路”的第三名，大约有5万名运动员投选滨湖采尔-卡普伦，认为这是铁人世界最美的骑行线路之一。

2015年的“铁人70.3世界锦标赛”令滨湖采尔-卡普伦在国际铁人赛事中一炮而红，这也在情理之中。

冰川、山脉和湖泊之间的高山景观，是一流耐力运动的完美选择。刚刚好的温度，不太冷也不太热的采尔湖为参赛选手提供了理想的水温。全场20公里的骑行线路带领运动员们穿越在壮丽的高山世界，而21.1公里的长跑线路则为选手们提供了横跨高地陶恩国家公园和湖泊的迷人景色。

2019年，“铁人70.3”将如约而至，就在9月1日。

滨湖采尔-卡普伦奇幻水上灯光秀

MAGIC LAKE SHOW ZELL AM SEE-KAPRUN

感受滨湖采尔-卡普伦夏天的梦幻和酷爽。当太阳西下，温暖的夏夜开始笼罩整个地区，精彩的一天是不是就这么结束了？别担心，还没！这时候，请记得有这么一个地方能以特别的方式重新唤醒你的感官。享受水、音乐和奇幻灯光的精彩表演，准备好让它惊喜你！

门票：免费

时间：2019年5月16日至10月15日，每周二、周四和周日晚上10点（9月-10月期间晚上9点），白天下午1点至5点的每个整点。每次时长20分钟。

地址：采尔湖畔的伊丽莎白公园（Elisabeth Park）



Zell am See
Kaprun



滨湖采尔-卡普伦夏季卡——你的假期王牌 ZELL AM SEE-KAPRUN SUMMER CARD

夏日的清晨，享用完健康的早餐后我们已经在上山的路上。登山缆车免费将我们送至施米滕赫厄山的(Schmittenhöhe) 海拔2000米处，壮丽美景一览无遗。高山徒步漫游后，去采尔湖畔的湖滨露天浴场或咖啡馆享受午后的温暖与惬意都是极好的选择。

当然还可以坐上施米滕赫厄女士号 (MS Schmittenhöhe) 游船环湖一周，感受山水间的辽阔。又或傍晚时分去探索令人惊叹的西格蒙德·图恩峡谷 (Sigmund Thun Gorge) ...

是不是听起来就像是你的夏天？如果是，那么滨湖采尔-卡普伦夏季卡绝对是你假期的完美之选。在5月15日至10月15日期间，入住夏季卡成员酒店后即可获得，享受诸多丰富的服务及礼遇。例如滨湖采尔-卡普伦地区的主要景点和缆车线路都将免费，各种精彩的夏日活动也可以获得折扣。

且不仅在滨湖采尔-卡普伦，在周边其他地区的合作伙伴那里也是优惠多多，可以以特殊的价格参加短途游玩，享受景观公路、公共交通或当地文化活动等等。众多的合作伙伴，令你的假期彻底升级。

2019年的夏季卡，更包含了平茨高大区的交通卡。

夏季卡 免费项目

- 施米滕缆车* | 滨湖采尔
- 基兹特因霍恩冰川缆车* | 卡普伦
- MK 麦斯克格尔缆车 | 卡普伦
- 卡普伦高山水库 | 卡普伦
- 采尔湖游船* | 滨湖采尔
- 3个采尔湖湖滨浴场 | 滨湖采尔
- 卡普伦博物馆 | 卡普伦
- 沃特汽车博物馆 | 卡普伦
- 西格蒙德·图恩峡谷 | 卡普伦
- 丽兹城堡博物馆 | 萨尔费登
- 国家公园世界 | 米特西尔
- 费莱滕野生动植物探险乐园 | 富施-费莱滕
- 采矿&哥特博物馆 | 莱奥冈
- 采矿之旅 | 莱奥冈
- 沃德卡瑟峡谷 | 圣马丁
- 塞森贝格峡谷 | 魏斯巴赫
- 基兹洛赫峡谷 | 塔克森巴赫
- 克里姆尔瀑布 | 克里姆尔

* 7月至8月期间，施米滕山顶缆车、基兹特因霍恩冰川的尖峰缆车及采尔湖游船在6天内仅可使用一次。其他月份无限制。冰川滑雪缆车未包含在夏季卡中，其他包含的服务可无限使用。

全新
2019
夏季卡=交通卡
畅享整个平茨高
(PINZGAU)
地区公共交通

Zell am See-Kaprun-Tourismus GmbH
5700 Zell am See, Telefon +43 6542 770
welcome@zellamsee-kaprun.com, www.zellamsee-kaprun.com

夏季卡 优惠及折扣

- 酷童玩乐 儿童项目 | 滨湖采尔-卡普伦
- 滨湖采尔赌场 | 滨湖采尔
- 无轨小火车观光 | 滨湖采尔
- 沃德瑞格的短途周边项目 | 滨湖采尔
- 舒多夫迷你高尔夫 | 滨湖采尔
- 舒多夫网球场 | 滨湖采尔
- 基兹特因霍恩3000米尖峰攀登之旅 | 卡普伦
- 高山水库向导游览 | 卡普伦
- 陶恩水疗体验 日落票 | 卡普伦
- 卡普伦城堡之夜 | 卡普伦
- 漂流中心 | 卡普伦-塔克森巴赫
- 迪赛影院 | 布鲁克 大格洛克纳路
- “迷你高尔夫” 探险 | 布鲁克 大格洛克纳路
- 平茨高第一射箭学校 | 萨尔费登
- 姆劳锯木体验世界 | 富施
- 大格洛克纳阿尔卑斯高山公路 | 费莱滕-海利根布卢特
- 水之世界 | 克里姆尔
- 平茨高蒸汽火车 | 滨湖采尔-克里姆尔

将所有信息
装入你的手机！

在商店内搜索
“Zell am See-Kaprun Summer Card”



平茨高交通卡

MOBILITY CARD PINZGAU

交通卡保证了游客入住滨湖采尔-卡普伦地区期间，可免费享受平茨高当地的交通线路、ÖBB的区域火车服务以及所有在地区内穿梭的公交巴士服务。以舒适的方式将游客送到大多数夏季卡的合作伙伴处，无任何其他额外的费用。

更多资讯：+43 6542 770, welcome@zellamsee-kaprun.com, www.zellamsee-kaprun.com

如何到达？

全年：

萨尔茨堡火车站 - 滨湖采尔火车站（火车）：最快 1.5 小时到达

萨尔茨堡机场 - 滨湖采尔地区（巴士 260）：2 小时左右到达

因斯布鲁克火车站 - 滨湖采尔火车站（火车）：最快 2 小时到达

冬季：

慕尼黑国际机场、萨尔茨堡机场接皆有有机场巴士到达滨湖采尔-卡普伦地区
价格参考：约 44 欧元/人 起

联系我们！

滨湖采尔-卡普伦旅游局 中国代表

张萃平 女士

+86 15618223300 / 微信

e.zhang@zellamsee-kaprun.com

欢迎扫描右下角二维码关注 滨湖采尔-卡普伦 官方微博，和我们分享您在此的美好时光！

滨湖采尔-卡普伦旅游局 游客中心：

+43 6542 770

welcome@zellamsee-kaprun.com

滨湖采尔 游客中心地址：Brucker Bundesstrasse 1a, A-5700 Zell am See

卡普伦 游客中心地址：Salzburger Platz 6, A-5710 Kaprun

*** 在这里您可以获得更全更详细目的地信息，各类度假手册及实时资讯等等。

